

Imaruqtivia 28, 2022

Kate Smith
2000 Barrington St
Suite 1212
Halifax, NS, B3J 3K1

Tuyuqtauyuuq Qaritauyakkut Titiraqvitigut: ops@fwwarren.ca

Uumuuna: Nalunaitkutaq haffumani Nakuutqijahiurnirnut uvanngat F.K. Warren Ltd.'s "ms Greg Mortimer Arctic Cruises 2022" havaanut tukhiutijangit

Turaarvigijagit Kate Smith:

Uvani Imaruqtivia 3, 2022, una Nunavumi Avatilikiyin Katimayin (NIRB) tunijauhimajut turaarviujakhaat nakuutqijahiurnigut F.K. Warren Ltd.'s "ms Greg Mortimer Arctic Cruises 2022" havaanut tukhiutijangit uvanngat Nunavunmi Parnaiyiit (Parnaiyiit), ilagivlugillu nakuupiaqtumik angiqatigiiktunut ihumaliurningit ukunngat Tununnganaq Qikiqtani Aviktuqhimajumi Nunanut Atuqtakhainit.

Ihumagiplugu Ilanga 12, Titiraangit 12.4.1 taamnaluk 12.4.4 talvanngat *Angirutait Inuit Nunavunmi Nunangannut (NSA) taamnaluk Nanngariyauyuqyuaq Kuin pilaarutiqaqhuni Kanatami (Nunavunmi Angirutit)* taamnaluk titiraaq 87 talvanngat *Nunavunmi Ihumaliuqniq unalu Havauhikhamut Naunaiyaininnga Maligaq*, Maligangit Kaanatami 2013, ilangani 14, titiraaq 2 (*Nunavunmi Ihumaliuqniq unalu Havauhikhamut Naunaiyaininnga Maligaq [NuPPAA]*), una Nunavumi Avatilikiyin Katimayin aullaqtilihaaqhimajangit nakuutqijahiurnirnut una havaanut tukhiutijangit atiliuqhugillu titiqqaitigut naahautaa **22TN039** – turaarviulugu hamna titiqqangit naahautaa tamaat hivunnganit ilagijaujut tuhagakhainit.

ILITTUQHAINIQ TUKHIUTINIT

Upluani Imaruqtivia 3, 2022, NIRB-kut pitquihimayut taimaa Tughiraqtuq titiraqluniuk uuktuutit NIRB-kut inungnik titiraqhimavianit taimaalu, ihumagiplugu titiraaq 144(1) *NuPPAA-mit*, ihuaqtunik naunaitkutanik tunihlutik ihumaliurutauyaamik qauyihaqtauhimayunik havaaghanik hanayaghat tughirautauyut ihivriuqtauyullu.

Upluani imaruqtivia 28, 2022, NIRB-kut tunijauhimayut naunaitkutanik ihariagiyaayunik ihivriuhiliqhutik malighugu Ilanga 3 *NuPPAA-mit*.

Havaakhap Hivitunia:

Tamangnik titiqqat ilauyullu hapkununga havaaghanut takuinnarialgit NIRB-kut qaritauyanit inungnik titiraqtauviinit talvani www.nirb.ca/project/125717.

Havauhikhaq:	Ms Greg Mortimer Arctic Cruises 2022
Nunaliit Avikhimania:	Qikiqtani, Kitikmeot
Katimavikhak:	Ukiuqtaqtuq uataanut ikaaruhingat
Qanitniqpaaq Nunaliuyuq:	Qikiqtarjuaq, Kangiqtugaapik, Mittimatalik, Ikpiaryuk, Qauhuittuq, Taloyoak, Uqhuqtuuq, Iqaluktuuttiaq
Nainaqhimagyuq Havanguyuq Unniqtut:	Una Havaakhaliuqtunut ihumagijaat aullaqtirlugillu maniliurahuarnikkut pulaaqtaqtut umiarjuangit qaujihaqtut umiarjuangit uvani 2022 uvanilu 2023-mi.
Havanguyuq Uuktuta Pivikha:	Niqiliqivik 29, 2022, uvunga apitilirvik 21, 2022

Malikhugu tamna havanguyuq uuktuguta, tamna havakhai taphuma havanguyup ilalgit tahapkuninga havanguyunik, havat huliniitluniit:

- Agjaqtaqtut haffumani umiarjuat pulaaqtaqtut unalu umiaq M/V *Greg Mortimer* Kalaallit uvunga Iqaluktuuttiaq utirlutik Kalaallit, ilagilugillu:
 - Atauttimuqtut iniqtangit haffumani 132 pulaaqtaqtut unalu 109 havaktit, unalu
 - Pulaaqtaqtut himmauhiqtut Iqaluktuuttiarmi;
- Pulaaqtaqtut ilagijaat tarjuq hinaanit mittaaqtut, nunalingnit pulaaqtaqtut, unalu ilagijaat pulaaqtut uvunga:
 - Qikiqtarjuaq,
 - Kangiqtugaapik,
 - Mittimatalik,
 - Ikpiaryuk,
 - Qauhuittuq,
 - Taloyoak,
 - Uqhuqtuuq,
 - Iqaluktuuttiaq,
 - Ninginganiq Hilarjuanut Uumajunut Iningit,
 - Bylot Qikiqtaq Utiqtaqtut Tingmianut Angunahuarviuttailiyukhaq; unalu
 - Prince Leopold Qikiqtaq Utiqtaqtunut Tingmianut Angunahuarviuttailinigut;
- Agjaqtaqtut pulaaqtaqtut puptautijut, ilagijaat;
 - Agjaqtaqtut tarjuq hinaanit mittaaqtut, unalu
 - Puptautijut takugakhalit umiarjuat;
- Qajaqtuqtunut hulivikhangit pulaaqtaqtunut.

Atuqtittiyut Atuqtaliyullu Qauyihagtauhimayunut Titiraangit

Talvani tadja tahapkuat NIRB titikgakhimayut ilitukgiyut pikangitunik ilauyukhanik havaaghanik nalliak hulidjutinik atadjutinik talvuna havaakhautikhanik aullaktikgutikhanik. Hamna

kiuhimayauyuq, NIRB upautiniaqtangit ankuutqiyahiurnikhanut havaanut hivunikhangit tukiaqtumik qulaani.

TUKHIRAUT UQAUHIKHANUT

Tamaat titiqqangit tunijauhimajut tautulaaqtangit uvanngat NIRB'ip qaritaujakkuurvikhanut kitunuliqaak atulaaqtangit uvani www.nirb.ca/project/125717 unalu ilagilaaqtangit:

- *NPC Conformity Determination*
- *NPC Application*
- *NPC Questionnaire*
- *NIRB Application (Inuktitut, Inuinnaqtun, English, French)*
- *NIRB Revised Application (Inuktitut, Inuinnaqtun, English, French)*
- *Proposed Itinerary*
- *Project Description (Inuktitut, Inuinnaqtun, English, French)*
- *Map of Itinerary 1 & 2*

NIRB-kut aajjikkutaliurniaqtaat ihivriughiyut havaangit ilaayut titiqqanut taigualaqilugit ilaayut titiqqat NIRB-kut qaritauyanit titirautainit inuit aturiamingnik. NIRB-kut ahinik naunaitkutanik tughiralaaqtut qakugukiaq titiraqtilluhi.

Una Nunavumi Avatilikiyin Katimayin aadjiliuqhimajaat ilauhimajunut unalu nunamiutaujut kavamait tahapkuat ihuuluutigijaujut ukunangat F.K. Warren Ltd. havaanut tukhiutauhimajut titiraatigut, ilautquijavullu kinaliqaak ilaujumajunut niplautigilaaqtangit uvunga Nunavumi Avatilikiyin Katimayin NIRB qaangiqhimaattumik **Taaqhivalirvia 19, 2022.**

NIRB-kut uqauhiffingnik tuharumayut taapkuninnga:

- Taimaa havaakhauhiqmut tukhiutunik pipkaidjutiniaqtuq akhuraaluk inuit ihumaalutigiyanganik; taimailinnirumi, hungmangaat;
- Taimaattaq hamna havaariyakhat naammangittumik qanurilingannirumik avataita inunnullu ayuqhautiningit; taimailinnirumi, hungmangaat;
- Taimaattaq hamna havaariyakhat tukhirutaat naammangittumik qanurilingannirumik ayuqhautiningit niryuutitut nayuqpauhingit uuminngalluuniit Inuit angunahuaqtunut hulidjuhiit; taimailinnirumi, hungmangaat;
- Taimaattaq hamna havaariyakhat tukhirutaat qanurittuugami hamnaguq naamanngittumik ayuqhautiningit kangiqhinnaqtuuvlutik ingattaqhittailivlutik ilihimayainnik qauyiharnaqtumik, (ilaliutigiinnarialik kiuvikhamik ingattaqhittailinikhanut uuktuutingit); unalu
- Kitut akhuurutaayut katimayunut, piyut ukununga havaakhauhiqmut tukhiutunik.

TURAQTITTIVIK

Uqauhitit tuhaqtittilugit NIRB-kunnut qaritauyakkut talvani info@nirb.ca, kayumiktukkut talvani (867) 983-2594 talvuunaluuniit ilikkuuqtut havaaghanut naunaitkutaigut qauyihagtainut talvani NIRB-kut qaritauyanit inunngut titirautainit talvani www.nirb.ca/project/125717.

Ilvit apiqhuutiqarniruvit naunaittiarumaguvilluuniit, uqarvigiinnarialik titirariiqhimajuq uvunga (867) 983-4609 uvungaluuniit gdaoust@nirb.ca.

Titiraqtuq,



Guillaume Daoust
Technical Advisor I
Nunavumi Avatilikiyin Katimayin

Ilaliutihimayut: Naunairvik A: *Tughirautauyut* Havaaghaq Ihumagiplugu Uqauhighat Maliktaghallu

Iliqahiutihimayut (6): Kitunuliqaak Nalunaitkutikhaq haffumani Nakuutqijahiurnirnut
Qablunaatitut, Inuktitut unalu Inuinnaqtun
Kiuvikhangit Ilittuqhainingit (Qablunaatitut, Inuktitut unalu Inuinnaqtun)

Hamna Aadjikutaanik Tuyuqtauayut:

Titigarviuyut
Distribution List
Carson Gillis – Nunavut Tunngavik Inc.
Geoff Clark – Kitikmeot Inuit Association
Wynter Kuliktana – Kitikmeot Inuit Association
Stephen Williamson Bathory – Qikiqtani Inuit Association
Jared Ottenhof - Qikiqtani Inuit Association
Joel Fortier - Qikiqtani Inuit Association
Agnes Simonfalvy – Government of Nunavut
Alexander Stubbing – Government of Nunavut
Sylvie LeBlanc – Government of Nunavut
Michele LeBlanc-Havard – Government of Nunavut
Linda Vaillancourt – Government of Nunavut
cruisenunavut@gov.nu.ca
Lisa Pirie-Dominix- Canadian Wildlife Service
Hamlet of Qikiqtarjuaq
Hamlet of Clyde River
Hamlet of Pond Inlet
Hamlet of Arctic Bay
Hamlet of Resolute
Hamlet of Taloyoak
Hamlet of Gjoa Haven
Hamlet of Cambridge Bay